



# THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS.

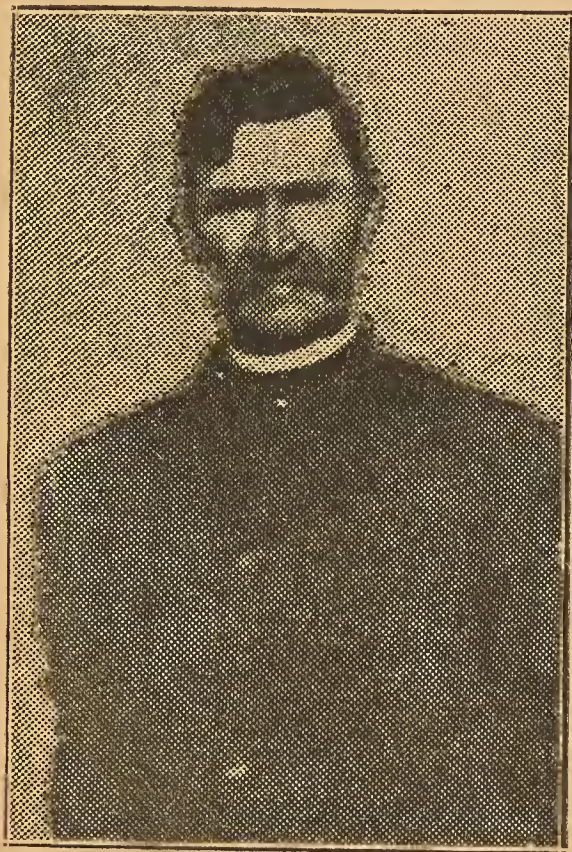
March, 1928

VOLUME XXXIX, NUMBER 3

BUREAU OF AMERICAN

APR 3 1928

ETHNOLOGICAL LIBRARY



BAPTISTE PAHAJINA LAMBERT, PRIEST. 1854-1923

## REV. BAPTISTE PAHAJINA LAMBERT

South Dakota Niobrara Deanery el Lakota wicaša wakan unkitawapi kin wanjī iyaya tka akiktonjapi šni.

Baptiste Pahajina Lambert Ft. Pierre, S. D., el March 15, 1854, omaka kin he el tonpi. He ohakab omaka 1884 heehan wiyohinyan-pata owayawa wanjī Hampton Institute, ekta waya i na he etanhan wayawa tipi wanjī Jubilee College eciyapi he Peoria, Illinois, etu he el wayawa i na he ohakab omaka 1889 he ehan Rev. B. P. Lambert okiciyuza wakan kin oknayan Miss Annie Ellis, Maḡaska oyanke kin etanhan he kici kiciyuza, na iye pi kin etanhan wakanheja šagloḡan wicayuhapi tka etanhan nonb cikeiqala ṭapi. Hehanl Ihanktonwan owakpamni kin he el omaka 1889 he ehan Rev. Lambert wotanin wašte ayapi kin el opeya inajin na he ohakab omaka 1908 kin he el St. Mary's Chapel, Pine Ridge, S. D., wošna kaḡa yuštaṇpi. Na omaka kin he ehan Bishop Hare, S. D. kin el Bishop un qon he e. He omaka kin el wiyohipeyataka wotanin wašte ayin kta on Rosebud oyanke kin el yešipi na he el wacekiye woecon tawa kin he ecel econ yanka na ecel February 16, 1928, anpetu kin he ehan wiconi tawa kin ekihunni.

Iye on etanhan wašiglapi na cantešicapi kin hena tawicu kin na cinca kin na tankaku kin na kolawieaye kin titakupi tuwewe lila wicetapi wocantešica yuhapi kin lena eepi. Mrs. Annie Lambert, Okreek S. D. he tawicu. Cinca kin wica yamni na winyan topapi na hena lena eepi: Joseph, Rapid City; na Frank, Ft. Washakie, Wyo.; Guy, Okreek; Victoria, Rosebud; Ellen, Sioux Falls; Evelyn na Anna, Springfield; na tankeku kin Mrs. John Hopkins, White Swan, S. D.

Ho lena leceṭu kin on Rev. B. P. Lambert wicoḡan wakan kin on iye wiconi tawa ihankeya wašte kin hena el Rosebud oyanke kin el wotanin wašte oyaka on na heon etanhan cikeiqapi kin na tankapi kin koya Baptisma wakan kin ecawicakicon na Itancan Htayetu Wotapi Wakan kin oyatepi kin ecawicakicon na Kiciyuzapi Wakan na wicahapi woecon he owasin la econ yanka na wowiyuškin kin etu na wocantešica on yuhapi kin owasin el un-kicipi on iye kin on woonspe iyotan wašte ai-

lpeunyanpi kin he le ee Christian wan taku econ na econ kta iyececa kin he Jesus Christ na Okolakiciye Wakan tawa kin el unkiyepi owasin sanpa sanpa unkičipupi kta iyececa kin he ee.

Rev. Lambert iye ti kin el ahwayela wanka anpetu tokaheya wicokan sanpa hehanyan, na iye hapi kta ape hankiktapi na awanyan-kapi qon he titakuye na kolawicaya owasin tehanan na kiyela na pi kin he opawinge šakowin wahecetupi. Na he el Lakota wicaša wakan wicahcala yamni unpi kin he lena eepi: Rev. Luke Walker, Rev. Amos Ross, na Rev. Philip Deloria. Na wicahapi woecon kin he Archdeacon Ashley econ, nahan woecon okiyapi kin hena Rev. Henry Whipple, Rev. Chas. Brugier, Rev. John Clark, Rev. J. A. McNulty, na Rev. A. H. Barker, na hena wicatanecan ayapi kin eepi wicaša wakan ececa-pi. Calvary Church Cemetery kin el hapi.

Rev. B. P. Lambert, Rosebud oyanke kin el waniyetu wikcemna nonb hehan iye cinca tewicalila na waštewicakilake qon he iyeceel oyate kin el woiyaksape na wowahokonkiye ewicakiya on otoiyohi iyakiyeeceel wicota wacin wicakiyuha qon he on etanhan cinca eya wablenicapi qon he iyeceel unkiš otoiyohi waunblenicapi wan he ee. Okreek oyanke kin el tokaheya waniyetu wikcemna kapeya oyate kin ob un na hetanhan Mission, S. D., ekta iyotaka na heciya waniyetu tona yanka ho na hekta ptanyetu kin heehan ake hektaya Okreek gliyotanka na he el lila cante wašteya oyatepi kin ob un na ob Okolakiciye Wakan kin el walitagya wowaši econ kin on iye tawookiye na woiyopaštaka kin on B. C. U. na St. Andrew na Teca omniciyepi kin owasin piya apičiyapi walitagya Okolakiciye Wakan kin el wowaši econ škanpi.

Hehanl Ft. Thompson etanhan B. C. U. wicalcala unpi kin etan iyepi kin otoiyohi Mr. Lambert eiyekupi waštekilapi na wokicanpte kiyuhapi kin he on gluonihanpi kta ca on wanaheca cangleška wašte hea wan iyepi kin etanhan wicatanecan wanke kin ekta uyapi na he Rev. David Clark na Rev. John DeCory, ahipi na he on anpetu inonpa hinhanha kin el ptelyela wocantešica yuhapi kin eepi tuwe-we na B. C. U. kin hena ob inahni wocekiye econpi na wanalica wašte kin he wicahapi kin akanl ekanka ho hena hecetu kin heon Mr. Joseph Ellis, Lake Andes etanhan kin he Mrs. Lambert tibloku kin ee. Mr. Ellis wicaša kin okolakiciye kin el na oyatepi kin ekta ksabyahan na wacintankaya ounya ki heon iye tankšitku cinca ob wakipa. Na oyate kin tokel owicakiyapi kin he wanyanke kin on etanhan Okreek oyatepi kin na itankatanhan oyate unmapi kin ekta koya wopila wicoie waštešte na awacinpi kta iyeceṭu kin heca e on wopila ewicakiya.

Ho, mitakuyepi tona wowapi kin le wanlakapi kinhan sanpa ewacinpi na okolakiciye kin el sanpa ewacinpi kta ca oyate nitawapi kin ekta iwowicakiglakapi na wowacinye kin na wowacintanka na wowicala kin he eca yuha wocekiye kin el ikiyela upi ye wowapi kin le sanpa na sanpa taku ota waštešte na hanskeya oblakin kta wacin in. Mr. Lambert iye taku ota Okolakiciye Wakan kin etu na inma woonspe waštešte heca ota onspemakiya heon etanhan ho tka ito eyaš hehanyan epin kta ca tona le wanlakapi kin owasin wocekiye el wicakiksuyapi na unkiksuya po. Nitakuyepi wanjī miye.

D. R. B.



MRS. HELEN S. E. BURLESON—1872-1928

## HELEN S. E. BURLESON

Bishop Burleson tawicu Mrs. Helen Ely Burleson, anpetu tokaheya, February 6, 1928, ohna Sado Otonwe, Yankton, S. D. en ṭa. Waniyetu yamni sanpa hehanyan woyazan wanjī on kakije.

Hekta waniyetu wikcemna zaptan sanpa zaptan he ehan New York, en tonpi, Peekskill, N. Y. en wayawa tipi wan St. Mary's eciyapi kin hen waonspeičiye. Waniyetu wikcemna nonpa sanpa šakpe kici yuzapi. Omaka 1917, he ehan Bishop kici Sioux Falls, en hi. Wašicun kin qa Dakotapi kin taku iwaštepi kte kin on nina wowaši econ. Okicize kin he ehan Sioux Falls otonwe kin en Red Cross unpi kin he en itancan.

Cinca kin John Ely Burleson waniyetu 16, Indiana makobašpe kin en Howe School kin en waonspeičiye.

February, 11, 1928, anpetu kin he ohna Sioux Falls en Tipi Wakan itancan, Cathedral kin ohna wicahapi woecon kin econpi.

Mazaškanškan wanjī hehan Bishop kin iye Wotapi Wakan Woecon kin econ. Hehan nonpa ape kinhan hehan Bishop Roberts, qa Wicaša Wakan onḡe om wicahapi wocekiye kin he yawa, qa ihanke kin en Bishop Burleson iye woyawašte kin eya, Minneapolis etanhan Bishop Mc Elwayne wicahapi makoece kin en woecon kin hena yuštaṇ.

Tonkin tona de wandakapi kin hena Wankantanka, itokam ceyakiyapi kinhan winyan kin de Naḡi kin yeksuyapi nin, qa nakun Bishop kin wocantešica tawa kin on wokicanpte qa Wowašte yuhe kta Wocekiye ehapi nin.

## B. C. U.

Crow Creek Reservation, ed B. C. U. Okolakiciye unpi etan Red Thunder Branch kin de cana mniciyapi qa dena oitancan wicayuštanpi: 1, David Hawk; 2, Willie Ross; 3, J. J. Hawk; 4, Ernest Briggs; 5, Geo. Odd, John W. Will, qa Dan Clark. Ho dena wikenonpa itancanpi kta wicayuštanpi, wocekiye ed unyeksuyapi nin ecanmi yede.

Nitakodapi wanjī, John J. Hawk, Sec'y.



# ANPAO KIN (THE DAYBREAK)

SPRINGFIELD, - SO. DAK.

REV. JOHN K. BURLESON, Springfield, S. D. }  
REV. PAUL H. BARBOUR, Springfield, S. D. } Editors.  
REV. LEVI M. ROUILLARD, Rapid City, S. D. }  
REV. JOHN FLOCKHART, Greenwood, S. D. } Business Manager.

THE DAYBREAK is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Wi akenonpa (one year) eca kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikcemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Greenwood, S. D. on opetonpi qaiš wowapi askape Rev. John Flockhart yekiyapi kta.

Printed at the office of the Santee N. T. S. Press, Santee, Nebr.

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

## BISHOP OKIHE TAWOWAPI

Niobrara Deanery en Mitakuye tecihindapi kin:—

South Dakota en Bishop Okihe waun kin on dehan iyuškinyan wicoie dena uciiciyapi. Lent omaka kin en Wakantanka Iye wowaši ecaunkiconpi kta cin kin he aiyotan iki-piya unkičicağapi kta u kiyutapi kta oiye-hantu wan heca. Itancan unyanpi hemakoskan iyaye, qa anpetu wikcemna topa qa ban-hepi wikcemna topa hehanyan akihaničiyē qon he taku on hecon kin he Iye Atkuku wowaši tawa kicanye kta e uši qon he yuecetu kta e heon Iyehca oapičiyē ecaičion kta e heon he nina wicoškiniciyē qa tokecincinyan oapičiyē oni kin hena etanhan ihduheyapa qa ee ahiba-yena younee kta e hecon. Iye tawoecon kin iciwanyagyahan waeconunqonpi kta e heon woiyokipičiyē tona econ ecewaktaičiya unni-pi kin hena ota etanhan Okodakiciyē Wakan kin ikduheyapa unšipi, heon oanpetu oiye-hantu wan unyuhapi kta, qa he imahen oapičiyē econqonpi kta, qa he on wowaši token econ unšipi kin hena econqonpi kta, qa he toktokecapi etanhan ohiwicunyanpi qa hena Okodakiciyē Wakan tawa kin opewicunyanpi kta, qa Iye Wakiconzapi tawa ailpeunyanpi kin hee, qa ceki-yapi ocon, qa wokicanpte kin hena en wowašake kin hena iyeyapi kta e owicun-kiyapi kta. Tka Christ en toktokeca ohi-wicunyanpi qa awicunhipi kta kin he un-kiyepihca iyatayena tokaheya Iye en ohi-unkičiyapi šni ebautanhanš he unkokihipi kta šni. Heon etanhan Akihaničiyapi omaka kin de icunhan Woniya on oni wašaka heca unkičicağapi kta e unkiyutapi kta he wowaši tke unkitawapi tokaheya kin hee. Qa de hecon econqonpi kta kin he Christian heuncapi kta kin he taku token econ unšipi kin hena Christ qa Iye Wahošiyē wakanpi wicayuhe kin hena token econpi kin hena etanhan onkonspe-pi kta e heon Wowapi Wakan unktawapi kin ijehan unkdawapi kta iyececa.

Icinonpa kin he, Iye kin sanpa tanyan sdon-nyanpi kta e heon Iye kin kicicağapi unkičiyapi kta he onspeunkičiyapi kta unkiyutapi kta iyececa. De hecon econqonpi kta unkokihipi kta kin he ocon kta kin nonpakiya wanka. Tokaheya kin he ceki-yapi kin hee. Ohinhanna otoi-yohi anpetu en wocon unkitawapi econqonpi kta kin itokam Wakantanka ceunkiyapi kinhan, qa ohtayetu otoi-yohi unkiwankapi šni itokam ceunkiyapi kinhan Iye sdonunyanpi qa Iye wašte undakapi, qa Iye wacinunyanpi kta kin hena sanpa unkonspepi kta. Qa nakun anpetu otoi-yohi tiwahe unkitawapi kin wancana eša ob ceunkiyapi kta e token unkokihipi unkiyutapi nin ecanmin.

Iciyanni kin, Wotapi Wakan ocon kin hena otoi-yohi en unkičipi kta e ocon oiye-hantu unkičicağapi kta unkuwapi kta iyececa. Itogyeyahanšni tka Wotapi Wakan ocon kin heceena eciyatanhan Itancan unyanpi kin iki-yena unhiyupi, ecin Iye wiconi tawa kin he wiconi unkitawapi kin en yumahen unkičipi, qa he eciyatanhan woyuska qa wowašake yu-hekiya unkağapi.

Ehake, unkiyepi iyatayena Christ sdonunyanpi kta unakitatipikin icunhan toktokecapi kin

## NIORRARA DEANERY

Total Payments to February 24, 1928

MISSION	NATION WIDE CAMPAIGN		NATIVE CLERGY FUND	
	Quota	Receipts to Date	Quota	Receipts to Date
Cheyenne .....	\$650	\$64 79	\$675	\$40 14
Crow Creek .....	450	.....	250	.....
Flandreau .....	50	39	50	.....
Lower Brule .....	250	.....	200	.....
Pine Ridge Agency ..	800	27 45	600	22 13
P. R. Corn Creek ..	400	.....	200	80 00
Rosebud .....	1050	.....	800	.....
Santee .....	500	.....	450	.....
Sisseton .....	450	.....	250	.....
Standing Rock .....	750	.....	550	.....
Yankton .....	700	.....	500	.....
Flandreau In. Sch. ..	15	86	15	.....
Pierre Indian School ..	15	.....	15	.....
Rapid City In. Sch. ..	15	5 88	15	.....
St. Elizabeth's Sch. ..	15	.....	15	.....
St. Mary's School .....	15	15 00	15	10 00

Ataya..... 6125 114 37 4600 152 27

Respectfully submitted,

W. D. Swain, Executive Secretary.

iš eya Iye sdonyapi kta e aičiciyahan owicun-kiyapi kta. Otokaheya Christians obiyu kin ekta hecon ocon yuhapi, heon etanhan Christian Okodakiciyē Wakan kin he otokaheya kin ekta wacinwicayepicapi kin tonanapi eša etanhan woowotanna qa woniya on oni wowašake kin he wašagyahan icah an e he maka kin de wooyake tawa kin hee, Wakiconze, qa wankantuya Wakiconze kin ohiwicayapi qa Jesus Christ ihakam yeiçiyē wicayapi. Iye tawoeconpi kin iciwanyagyahan tohanyan tanyan econqonpi unkokihipi kin iyehanyan toktokecapi kin Christian Okodakiciyē Wakan kin kicicağapi ooškiniciyē yuhapi kta e en awicun-kiyapi kta e token unkokihipi iyatayena unkuwapi kta.

Akihaničiyapi kin de icunhan iyuha Wakantanka niyawaštepi nin, qa iyuha taniyayena qa Wacekiyē omniçiyē iyuha Jesus Christ ihakam mani heca sanpa wašte, qa Iye tawoecon kin en sanpa woanagoptan yu-heya qa ičicuyahan wowaši econ heca Easter iyehan iyeunyanpi nin ecanmin.

Ihaniciktapi kin, W. Blair Roberts.

## WICATE

Baptiste P. Lambert, Wošna Kağa.

The Rev. B. P. Lambert Wošna Kağa Okinihan kin February 16th he ehan maka wiconi kin ihunni-kiye, qa February 20th, 2:00 P. M. Calvary tipi wakan kin ohna wicahapi wocekiyē econpi qa owicahie kin hed hapi. Wicahapi iyotan wašte, qa oiyokipi, woiyuškin ojudan on hapi. Dakota qa wašicun ko nina wicota qa tehanhan-tanhan ahi, qa tipi wakan tanka kin owicajudan qa nakun wicota timahed yapi okihipi šni.

Wicašta wakan napeinwang ed unpi: Archdeacon Ashley, the Rev. Messrs Walker, Ross, Deloria, hena yuonilanyan tancan akiyuhapi kin hecapi: Qa the Rev. Messrs J. B. Clark, Bruguier, McNulty, Barker, H. H. Whipple, hena wicahapi en tancan akiyuhapi kin eepi.

Tipi wakan timahed ayapi kin hed Archdeacon Ashley Wowapi Wakan oehde kin hena yawa, qa Rev. J. B. Clark, Psalm wookahniçe kin hena yawa. H. H. Whipple woon-spe kin he yawa, qa The Rev. Bruguier wocekiyē kin hena yawa. The Rev. P. J. Deloria, qa The Rev. J. B. Clark, qa Archdeacon Ashley hena wohdakapi. Archdeacon Ashley wicahapi ed ehake wocon wocekiyē kin hena econ. Wicašta wakan okinihan kin de ehan-tanhan sdodwaye, tuka iyotan totanhan tonikiyedon sdodwaye kin he hekta waniyetu topa kin hetanhan, Rosebud Wocekiyē oyanke en hitawani kta wahi kin hetanhan kici ičikiyedon onwaye qa kici hitawani qa kici Okodakiciyē wakan tawicohan on omawani sa. Wicašta wašte, wacintanka, walibadan, onšičida un, wacinyepica, qa kici onnyanpi wašte hea wan heca.

Wošna kağa heca kağapi kin waneag Rosebud wocekiyē oyanke kin ded ušipi qa hiyu, qa Calvary tipi wakan, Okreek hed hiyotanke qa hetanhan tipi wakan tonakiya awanyake. Wošna kağa wawokiye heca un qa wicohan tawa kin tanyan econ, qa he ed wacinyepica heca un, qa wicohan tanka ota tanyan econ, qa eced wicahca enakiyapi kin iyehanyan ihunni.

Hececa eša nakun hecehnana wacinyepica un, qa uma wošna kağa unpi kin tohan taku econ ši icekiyapi eca heyaeyešniyan iyuškinyan eced econ sa, qa ohniyan wawokiya, muihedya wicohan wakan kin ed katinyan hitani. Oyate wan en ušipi kin he ed waniyetu ota wicohan wašteste econ kin hed cokaya hecehnana wicohan econ najin qa ed cokaya iwanke, qa wawacin wan nina tanka heca.

Iye kin omaka ota Okodakiciyē wakan kin en hitani un kin on taku ota ed wacinyepica heca, miš miye taku ota onspe makiye, qa taku ota tanyan okahniłi maye, qa taku ota on wacin tanka maye, iye wicohan econpi on sdodye kin on taku ota tanyan abdeze kin on sanpa tanyan onspe makiye. B. C. U. Sunkakiciyapi kin en oitancan un kin wacinyepica, qa he wicohan kin on nina hitani.

Tuka anpetu oehake tawa kin hena en St. Andrew Sunkakiciyapi kin he on nina waawacin qa he on iye ti kin etanhan oomani wan ehake econ kin he St. Andrew wacohan kin he on, qa Holy Innocents tipi wakan kin ekta Rosebud oyanke on St. Andrew Sunkakiciyapi yuwitaya omniçiyē econpi kin he ekta ope qa he ed wowahokonkiye ehake econ, qa hed woiyopaštaka wicoie wašteste ehaka eye. Tawacin ataya on wicohan kin he en waawacin hitani.

Anpetu oiye-hantu tawa kin sdodkiye kin on taku owas tanyan hdušan qa ikce ištima-pi wan iyeced oniya kin atanin šni iyaye. Tuka iye qe taku owasin en waktaya un, wicokakiye en waditake, wotanin wašte oyakapi wicohan kin ecen econ, wicohan yuhe cin he hdušan. Okicize wašte kin he econ, woiyanke kin ihunni-kiye, wacinyanpi kin he hduha un, qa tokata woowotanna watešdake wan kicihnakapi. H. H. W.

Honolulu, T. H., March 1, 1928

Anpao kin iyacupi ece kin owasin:

Lehan woiyokišice nom naunhonpi can lila icanteunšicapi ca heon wowapi kin le cicağapi.

Wocekiyē itancan unkitawapi kin tawieu wašte hca qon he wanna atanin šni iyaye con ecen naunhonpi can lila wotehika wan unke-yapi, na Bishop wokiceanpte tanka yuhe kta nin. Hehan nakun misun Rev. Baptiste Lambert opta iyaye omakiyapi icunhan woiyukan ca wokiksuye lila ota hinanpapi on etanhan. "Lehan wana tiyaya, So. Dakota iti mahel, nopin el unqonpi wašte tka" unkeyapi Kolawicunyanpi ungnahayala unkitokam iya-yapi kin hena wicunyuonihanpi kta uncinpi.

Hekta waniyetu wikcemna nonpa August wi icunhan Lake Champlain icagla, makoce el matonpi etu hein, etanhan kohanla wagliwaku.

Eishop Hare, Oglalata, "Sand Hill" el Convocation ahimniçiyapi kta ca hel unkiçipi, na he chan Rev. Baptiste Lambert Wošna kağa ce ecen kağapi kta yušanpi. Wocon kin he el wahokonwicakiye kta icemakiyapi ca iyuškinyan ecen ecanon. Hetanhan lehunhunniyan lila tewahila. Baptiste, misun, awicakehan wicaša wacinyepica heca walake na wicohan tona econšipi hena tohanyan okihika, hecel econ wanna waniyetu lila ota. Lehan unkitokam iyaye, heon inoupa itognake maka akan waunkiciyakapi kta šni kin he lila icanteunšicapi, tka wana wooziçiyē tanka ca Wakantanka tookiye wašte el yanke nin.

A. B. Clark.

## ROSEBUD

[Note: The following was received by us too late for the last issue of Anpao kin. When you read it, you will notice that it was written before Mr. Lambert's death.]

Calvary Church, Okreek, S. D. January 1928.

Anpao kin: Waunyeçilaotaninpi kta uncinpi. Rev. Mr. B. P. Lambert, waniyetu ota oyanke kin lel kici unqonpi na tokel unkokihipi kici wocekiyē el wowaši econqonpi na kici tanyan unqonpi eša eya hekta omaka zaptan naeeca he ehan Trinity Church, Mission, S. D. hel yešipi canke unkayušanpi na hel wowaši econ yanke, ho omaka tona kel Mr. Lambert cola unqonpi qon ake le waniyetu kin othan-yan lel woawanyanke yuha kta canke unkiyuškinpi na waunlitakapi kta iyeceçia omniçiyē obe tonakecapi qon hena oapiçiyē econqonpi na lena oitancanpi kta lecel wicaunglušanpi.

Ho mitakuyepi, omniçiyē watokahepi kin lena ob Itancan tawicohan kin el walitagya unškanpi ni unkecinpi na heon wocekiyē eha-pi canna unyeksu-yapi kta uncinpi.

Mrs. Elizabeth Red Buffalo.



## PINE RIDGE

1. Donkey party by Y. P. S. L. in basement of Cathedral to raise money for Convocation. Feb. 15.
2. The Y. P. S. L. of O. B. S. had party at same place for same purpose Feb. 6.
3. People of Cleveland Memorial Church served dinner in basement of Cathedral to raise money for Guild Hall, Feb. 4.
4. Messiah people have had three parties to raise money for Convocation.
5. The People of St. Philip's had a party and raised money for a Church carpet. Also \$12.50 for N. W. C. and N. C. F.
6. The W. A. of St. Albans has put with the priest in charge as trustee, \$20 for Convocation.
7. People of St. Julia's have brought in \$32 for N. W. C. and N. C. F.
8. The W. A. of Holy Cross is very active and have about \$50 for Convocation.
9. Clergy, Catechists, and Helpers came in for pre-Lenten conference Feb. 18-19. At the Holy Communion Service there was also a Consecration Service, when each offered himself fully to the Lord for the work of Lent. Mr. James Looke could not be present because of a death in his household.
10. Mrs. Nancy American Horse and Mr. Walter Bone will go with Rev. Clayton High Wolf on an extensive trip through Pine Ridge. Mrs. American Horse will speak on women's work and place in the Church, and Mr. Bone will speak on Religious education.
11. Unusually beautiful services at Holy Cross on Ash Wednesday. N. J.

## PINE RIDGE MISSION

Pine Ridge Mission Council, Jan. 19 1928, Holy Cross Church el omnicieye.

9:00 A. M. Wocekiye na woyatan, omnicieye kin ecel iyotake, Itancan okihe kin eon.

Christian Iwaštepi waeconpi el Itancan kin apiyapi na William Center kahniğapi na yuſtanpi. Le el W. Center tohe kin okanna heon Jefferson King, Mr. Center iye kahniğapi na Walter Bone okiye na on Mr. King el opa kta yuſtanpi. Wakan Cekkiye Woonspe el opa wan Fred Sharp Point he te na on tohe el James Thunder Club kahniğapi na yuſtanpi.

Nakun Chas. H. Crane apiyapi na yutokcap na el Matthew King kahniğapi na yuſtanpi. Wacajeyatapi wan W. Center eknake, na he lecet.

Rev. N. Joyner Woſna Kağa waawanyanka kin wana waniyetu wicemna nonpa unkiçipi on na heon taku otakiya pila unyanpi na heon woyuonihan wanji kicagapi kta, na le heconpi kte kin iyayuſtak nakun lecel cante waſteya wakieonpi kta. N. W. C. on 50 cents N. C. F. on 50 cents on 50 cents on waeconpi kta lena Wotapi Wakan opa hecapi kta, na isam Tecapi nakun Rev. Joyner waſte kilapi klutaninpi kta on inſ eya oyuſke ya wawokiyapi kta. Na le tohantu wan econpi kte kin he St. John Baptist ta anpetu behantu kta. Na on iwoklakapi na wacajeyatapi kin iyecel yuſtanpi. Wocekiye na omnicieye kin ikluſtanpi. Le omnicieye el Herman Water opa ſni, ieunhan St. Mark Chapel el apiye kin on.

## CORN CREEK MISSION

Trinity Chapel okna Owancaya Omnicieye econpi, Feb. 17-19, John Little Crow ikiciyu ſkinpi woeye oyake. na Howard Around Himayupte.

Feb. 18 hinhanha kin el mazaska glohipi. Wicokan sanpa el winyan omnicieye tona omnicieye el hipi kin hoğan mnakiyapi na hokuwapi, na \$15 kamnapi, na hena Owancaya Omnicieye el oiciya womnaye yuhapi kin hel owicakiyapi na he wopila heca.

Sunday Feb. 19. Rev. Dallas Shaw Wotapi Wakan yuwakan. 43 icupi. Afternoon service by clergy only, le el owancaya omnicieye kin wowapi wanji kağapi kta on Mr. Shaw wocante ſica yuha on, Bishop waſte unkitawapi tawicu winyan okinihan waſte qon, iye wana wowaſte makoce ekta iyaye. Heon wokicanpta wowapi wanji yekiyapi. Hehand Trinity Chapel oyanka lel koſka wan Willie Plenty Arrow eciyapi, he cinca Leon woonspe kuwa, na he tanyan zaniyan iyopte cin na heon owancaya omnicieye ahi kin tanyan wowicqu. Nakun wanji kin Albert Poor Bear hee. Hehanyan omnicieye ihunnikiyapi.

Corn Creek imahel onajin wanji Good Shepherd Station hel wikoſkalaka wanji waſte te, Alice Bad Wound eciyapi. Winyan omnicieye wan hel ſkanpi kin hel wowapi kahkiyapi, kta

walitake wakağepi canna wocekiye eya ece. Canke hunkake kin lila canteſieapi tuka. Wana tin kte cin itokam oape okise. Wahehanl olowan wanji ahiyaye, 147 hecel tona le wanlakapi kin olowan ikicupi na ahiyaya po, na el wicincala waſte kin le kiksuyapi na on wocekiye eya miye.

Nakun Trinity Chapel el John Little Crow wakanheja wanji waſte yuhapi iyecana Feb. 5, Septuagesima Anpetu Wakan el Baptisma Wakan qupi, na ihinhanha el te, na he el wakan kiktapi econpi hel winyan omnicieye unpi kin na koſka omnicieye unpi kin na yuonihan hapi. J. P. Y.

## CORN CREEK MISSION

Mr. Jacob Reddog Track te on wotanin kin. Wicaſa kin le 74 years old, ehanl ta pute wica zaptanpi qon he wanji ee yunkan pute oyate kin eya caje wicayatapi tokel tawacin na on lehanl wanblee otonwahe wan he cin le oblakin kte lo he kta 35 year old, he han Mr. J. Red Dog Track tuktel ti kin hel wana a hi ti.

Wana taku oyasin tiwahe el kluſtan yunkan hehanl tankal hinajin wakpala kin he inkpa takin ya etonwan najin na le wihanble kin he oklake na tawicu na wica wanji hena nahon najinpi ka owacekiye tipi, ca he na ka owayawa tipi ca he na ka owowicagu tipi ca he na ka otonwahe ca yankelo. Na akotanhān mazacanku ca he wanbli holipi kin olilate wan he oſota taninyan hiyaye lo eyin na hehanl timahen kiyotanke na taku kecin he awakincin on na oyasin ecetu tka wanjila nahanlici ecetu ſni mazacanku eye cin he ecel wana maka wiconi kin ayuſtan hekta (Dec. 30, 1927) ohinni owacekiye kiksuya on kin heca owacekiye wiconi el takuku iyukcan wanjikji ecetu na waſte kin heca hecel le wicaſa kin okinihan heca, nakun oyate etkiya wiyukcan okihi he on oyate Itancan heca heyapi hecel (Jan. 2, 1928) hehan hapi yunkan wicayawapi on 54 hena el unpi. Rev. Dallas Shaw, Rev. Hugh Charging Bear, hena hapi ho hecetu lena on awacini waſte kin heca tona tanyan an ayablezapi kin, 35, years old on taku ilukean oyakhipi kta he? lena on okolakiciye el wilukeanpi kin sampa awacin po. Okinni Wakantanka towaonſila on taku oyasin slolyenyapi kte lo Gethsemane Chapel el wayuotanin kin he miye Anpao iyacupi kin oyasin nape a u po Iyukſinyan. Raymond Cutt.

Corn Creek mission Mediator Church el wica omnicieye oitancanpi tecapi kin St. Paul omnicieye eciyapi na 1928, on oitancanpi kin lena heepi Nov. 10, 1927 to 1928. 1, Jacob White Eyes; 2, Henry Eagle Bull; 3, Henry Red Owl; 4, Andrew Yellow Thunder; 5, Raymond White Wing.

Women Auxiliary Officers; 1, Emma Eagle Bull 2, Jullie Stricks Plenty 3, Seda Red Owl 4, Jesse American Horse; 5, Sophie M. Chief na Lizzie Sitting Eagle.

Hehanl tecapi Omnicieye wan Daughter of King eya cajeiklatapi lel icagapi na oitancan tecapi kin lena he epi 1928 el itancanpi 1, Daisy Gay; 2, Zuela Morrisette; 3, Vera Red Owl; 4, Lillian White Eyes na Ellen Red Eyes.

Lena hunh wikoſkalakapi hecapi canke he on hunkupi kice wicicokapaya najinpi na iklaonspeya wowaſi econpi tokatakiya Okolakiciye Wakan, oyape kte kin heon lehan takan ablesieciya taku waſte wanjikji econ ayapi na tanyan omnicieye yuhapi tawomnayepi yukeya ſkanpi na hehanl Christ tokiconze yuicagapi kta on yuoiyokinpi kta on tawatela iyokipiyehci wakieun yan ſkanpi on taku womnaye nainſ Okolakiciye tawoecon kin yuoiyokipici canke taoyatepina hunkakepi kin ekta yawicicoyokipi yehcin ſkanpi.

Canke heon Anpao kin mitakola tanyan nawicayahon kte na olakin kta wacin yunkan cin wakanyejapi kin he na taku wokaſeye wanilya mahipiya wokiconze kin he iyowajapi heon Itancan unyanpi Jesus he na wicakinecin he wana oyasin naunhonpi yunkan lecel eya wakanyejapi kin hena el mahipi kte kin he iyowin wicakiyapo, na tewicahilapiſni po. Wakantanka Tokiconze leceecapi kin etanhanpi heon: eya wowacinye wicoiye wicagu kin he wacinyepica kin heca heon onkiyepi na wakanhejapi kin iyokoknayan woableze wan lila tanka yanke kin he wana wicota lei slolyapi na okna waſte lake ya onnyeyapi. He hecetu tka nahanlein otahei ablezapi ſni kacecewa ecamni eya heſ wiconkin leel wicaſa na winyan ota heca cinçapi tanyan unpi cinpi kin eciyatan han taku oyasin yuha wicakinyapi cinpi na he hecetu tka imnaſni manka wokiconze etkiya wokaſote lila tankinyanyan econ-

pi na heon wicaſa icicagapi keyapi, ho tka mitakolapi he woklu ſni kin heca yelo taku wanji iyotanke on he ecaſ yuha wicunkin yapi kte qun he eha yuhapi ſni ehantanſ ecin tokel hanpica ſni yanwapi qun he eha onkiklanma kte kin he waſte huwo eya onkiçiyungapi waſte ke.

He on ito taku wanji iyotan wakan waſte wowicake he eca yuha wicunkiyapi kte qon he, Christ tokiconze kin he eca yuhawicunkiyapi kta. Heon tanyan ninpi kte. Christ petijanjan tawa kin nape okna yuhapi kin atokaul unpi kin aiyojanjan wicayapi kte na nakon iye ko aiyojanjan iciyapi kte kinhan siha oekle tawapikin canku wowicake owotanla okna yapi kte kin he wanyanka okihi kte na wowiyuſkin awicakeya qon he canku kin he iyagle kin slolyapi kte kin he eca ito yuha wiconkiyapi kta waſte kin he eyelo. Hehanl wicata wanji oblakin kte.

Mediator oyatepi el winyan omnicieye wacinyepica onpi qon ake wanji te Feb. 3, 1928. 2:00 a. m. hehanl te na Feb. 4, 4:00 p. m. hehanl hapi Rev. Dallas Shaw na Catechist nump kinci woecan wakan kin econpi lila wicotapi winyan wan tecin he Mrs. Annie Blue Bird he e Rev. D. Shaw. Wowahokonkiye lila waſeteste ewicakiye ohakam koſkalaka nump na wikoſkalaka nump hena waonspe kin ye hena wicate cin heon kin cilowanpi Lord, I'm Coming Home he Parts iyuha lowanpi. Winyan kin le waniyetu 56 henaheca winyan omnicieye etanhan winyan eca akiyuha tima kloipi, na ake akiyuha cemetery ekta kloipi taku on hecetu kin le winyan oyasin ob tanyan on heon hehanl eya akantuya kel woju Okolakiciye winyan omnicieye el opa hecel omnicieye nump opa tka okolakiciye wakan etanhan winyan omnicieye wowaſi waſte he eca hee hea on kluonihanpi kin he heon heconpi. J. P. Y.

## LOWER BRULE

Kulwicaſa owakpamni el Holy Comforter, Church, etanhan Teca Omnicieye unpikin owankeyujajapi iyohi la mnicieyapi. Caje yankapi wicemna nonpa samyanni owayankapi.

Tuka wicincala na hokſila kin lila eiscistinnapi na taku waſteſte lila ota econpi na iyotan hein Litany econhan omnicieye tawapi qon he un na Okolakiciye Wakan tawapin kin lena gluwaſtepi na gluwaſakapi cinpi on wowaſi econpi cinpi.

Qa March wiyawapi yamni kin, Holy Comforter hetanhan Y.P.S.L. unpi kin oyute wiyopeyapin kta gluſtanpi.

Kulwicaſa owakpamni el B. C. U. (So called the Brotherhood of Christian Unity.) Omnicieye econpin qa oitancan apiwicayapi hekta Feb. 3, 1928 qon hehan. 1, Tom Eagle Thunder; 2, Joe Grass Rope; 3, E. R. Chancellor; 4, Amos B. Elk; 5, Dan. G. Rope; Job White, na Sam H. Elk, Lena koſkalaka kin wi ake nonpa hehanyan. Oitancan unpi kta, wica yuſtanpi.

B. C. U. taku waſteſte ota econpi, Okolakiciye wakan el. Na hekta anpetu coqala qon han (B. C. U. members.) unpi etan wanji ta Mr. Sam P. Head, eciyapi.

Qa heya hekta omaka qonhan qa le hanyan kin. Omnicieya waſteſte unyuhapi lo.

Kulwicaſa el okolakiciye wakan kin tokata, kini anpetu iyohakab Anpetu Wakan tokaheya kin hehan, Messiah Church—District—kin hel owancaya omnicieye onyuhapi kta.

Winyan omnicieye unpi kin Holy Comforter Kulwicaſa owakpamni etanhan.

Aya waniyetu opta winyan omnicieye kin wowaſi econqonpi oitancan kin lena ob. 1, Maude T. Hawks; 2, Rosa Big Heart; 3, Cornelia Estes; Alice Heart, 5, Amelia Councilor; Bessie Grass Rope; Mrs. Decory, lena ob waniyetu otehika kaſ gluſna ſni. Anpetu iyamni kinhan omnicieye econqonpi. Qa iyotan hein Litany, el onqonpi kin he iconhan lila wowaſi econqonpin kta iyeececa Okolakiciye Wakan na omnicieye onkitawapi qon hena on. Ongluwaſtepi na ongluwaſaka oncinpi kta on.

Na lehantu kin mazaska akeſakpe tanhinyan unyuhapi. Eya sam iyeya unyuhapi kta iyeececa tka. Onge wowidagunyapi. Na wicaſa Wakan unkitawapi kin zaptan on onkiyapi. E. R. C.

## WAKANKICIYUZAPI

William Walking Shield, of Wakpala, and Mrs. Julia Tiona, of Fort Thompson, were united in the bonds of Holy Matrimony on December 1, 1927. The service was read in Christ Church, Fort Thompson, by Rev. David W. Clark.



## SICANGU OYANKE WOTANIN

St. John Tipi Wakan ogna, Cangleška Wakinayan tiyospaye el, Jan. 6-7-8 hena anpetu kin el. Rosebud oyanke imahel skaun Okolakieye Owancaya omniciye kin he econpi. Jan. 6th. rtayetu kin otokahekiya wocekiye econpi. Rev. H. H. Whipple, Rev. B. P. Lambert na Mr. Hamington B. Pipe hena wocekiye econpi, na hel Rev. Mr. Lambert wawahonkiye eye na iyohakab omniciye hecena yankapi na Mrs. Mollie Williams ikiciyuskinpi woeye eye na Mr. George Decory woayupte eye behanyan rtayetu wocon ihanni. Sat. Jan. 7th. 9:30 a. m. hinhanna wocekiye econpi, Mr. Thomas Straight, na Mr. George De Cory, hinhanna wocekiye ihunni ohakab mniciye eyotake na wicacaje yawapi. Hehan hekta wocon kin he yawapi na hehanl wica na Winyan Omniciye Tipi Wakan etanhanhan womnaye klohipi kin hena ekignakapi, na omniciye yankapi kin el okawinli mnyanpi kin .86c. na womnaye glohipi kin \$19.47 Wicokan hiyaye kta oape okise okan kin un, Itancan Mr. Chas. Mooré iyapi tiyopa yukan. Unkan Mr. George De Cory woklake na Rev. Mr. Frazier Waawanyanka teca unyuhapi kin taku wanjigji yutokeca kin hena toketu kin oyake na hehan Yewicasipi Wakiya Omniciye papi kin tawoecon kin yawa kta tka wana oape oiyehantu canke ekiknake. Mr. Walter Williams wicokan hiyaye wocekiye econ na omniciye asnikiyapi. Wicokan sanpa, 2:30 p. m. ake mniciye iyotake na Mr. Clay Yellow Eagle wocekiye econ, hehan wana Mr. George De Cory, Rosebud oyanke el Yewicasipi Wakiya Omniciye kin he, wocon tokel iyopte kta woştanpi kin hena yawa na ihunikiye hehan Rev. Mr. Whipple woklake na ins eya Yewicasipi Wakiya Omniciye, owancaya omniciye na Okolakieye tawicohan kin hena lehantu kin toketu kte kin iwoklake, he ihunniye hehan Wica na Winyan kinukankiya mniciyapi ecel wi hiyayela zaptan behanyan omniciye asnikiyapi, na akehtayetu 7:30 p. m. wocekiye kin he Rev. Mr. Whipple econ na hehan Okodakieye wiwicawangapi hehan womnaye kin tokel econpi kte kin iwoklakapi na koska itancan na Wawokiyaya hena owicakiyapi. Mr. Jacob Big Corn he wowacinye kin el sutaya najinpi kta iyececa iwokla na Mr. Felix Eagle Feather he Okolakieye tawoonspe kin hena unkonspepi kta iyececa, he iwoglake. Mr. Walter Williams he owancaya omniciye kin taku waste ota econ kin hena oyate kin kiksuyapi kinhan Wakan-tanka okihi wicaye kin heon wopila yuhapi kta iyececa iwoklake wicowoklake lena ihunniyapi. Hehan Itancan, Mr. Chas. Moore, Rev. Mr. Lambert kici cokata ewicaklepi na napewieaglazapi, wicaša kin lena Owancaya Omniciye kin kici waniyetu wikcemna nupa naceca wowaši econpi na lehanyan hinajinpi un wapikila wocon wan heca.

Anpetu wakan hinhanna, Jan. 8th, 7:30 a. m. Wotapi Wakan econpi Rev. Mr. Whipple yuwakan, 30 Wotapi Wakan icupi. na 11:30 ehan ake Wotapi-Wakan econpi. Rev. B. P. Lambert yuwakan 27 icupi. Womnaye kin \$4.87 hena N. W. C. na N. C. F. un womnaye kin econpi, na Wakanheja nom Baptisma wicaqupi na hena Mr. na Mrs. Mark Walking Eagle na Mr. na Mrs. Arthur White Horse cincapi wicokan sanpa 2:30 p. m. Yewicasipi wocon un wocekiye kin Rev. A. H. Barker na Mr. George De Cory kici econpi na henayas, Yewicasipi na Okolakieye yutankapi na Wakan Cekiya Woonspe kin on iwoklakapi, na Rev. H. H. Whipple Finance eyapi, mazaska woawanyanke kin he iwoklake, na ehan omniciye asnikiyapi. Htayetu 7:30 aye kin hehan Rev. H. H. Whipple na Rev. B. P. Lambert kici wocekiye econpi na hena yaš Wotanin Waste owicohan kin Lakota egna tokel ihanke kin he iwoklakapi na ihunniyapi kin behanyan omniciye ekignakapi. Anpetu-tokaheya, Jan. 9th, 9:00 a. m. Eha-ke omniciye iyotake na Rev. H. H. Whipple wocekiye econ na Wacekiye Wicaša na Christian oyatepi tokel wawacinkta yuzapi kta iyececa iwoklake, hehan omniciye kin tankal aglinape na yumimeya enajin na olowan 166 he ahiyayapi na Rev. B. P. Lambert Woya-waste eye na hehan nape kiciyuzapi na enakiyapi, owancaya omniciye kin le Rosebud oyanke el waniyetu wikcemua nupa eced wo-

## B. S. A.

The forty-second annual Convention of the Brotherhood of St. Andrew, which has been called to meet at Washington, D. C., October 5th to 9th, just preceding the General Convention of the Church, will be in the nature of a National Conference on Evangelism for all men and boys of the Church.

Rt. Rev. Thomas C. Darst, D. D., Chairman, and other representatives of the National Commission on Evangelism will take part on the program, and plans for the laymen's part in carrying out the Church's program of Evangelism will be discussed. "Lay Evangelism" will be the general theme of Convention and practical method for work with men and boys will be presented by those who have had successful experience.

The general sessions of the Convention will be held in the Mayflower Hotel, which will be Convention headquarters. The Junior sessions will be held in St. Thomas' Parish House, with the Cairo Hotel as headquarters. Reduced railroad rates are expected.

All persons, outside of Washington, desiring to attend the Convention are asked to send in registrations to the National Headquarters of the Brotherhood of St. Andrew, Church House, 202 South 19th Street, Philadelphia.

## NIOBRARA DEANERY EN ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI UNPI KIN

Mihunkawanjipi:— St. Andrew Sunkakiciyapi opa yaunpi kin, Chapter nitawapi kin en toked wicohan ecanonpi hecinhan sdodwaye šni,

Tuka dehan wanna ake Provincial Chapter omniciye unkitawapi kin omniciye econ kte cin ikiyedan ihan.

Heon wicohan unkitawapi kin on woiyopastake woiwakta wicoie epa wacin. Tokaheya kin he, eya eqas St. Andrew opapi kin owasin wanna woepe nom hute oahdeya wicohan econonpi kin he tanyan sdodkiyapi kecanmi.

Wocekiye woepe qa wocon woepe kin he-naos ee, qa hena yuginukan-pica šni, napin wanjidan. St. James Tawowapi kin Wicowoyake Inonpa qa oehde aketopa kin en deced unyawapi. Mihunkawanji, tuwe wacinyan keya ešta, iyecen wicohan yuhe šni kinhan, he taku iyokihi kta he? Wacinyan un kin he niyan okihi he? Ake oehde akešakowin kin en deced unyawapi. He iyecen wacinyanpi kin, wicohan codan kinhan, he wanna ta, ishana un kin heon.

Ake oehde ehake kin en deced unyawapi. Wicatancan kin woniya codan un kinhan, he ta ece, he iyecen wacinyanpi kin wicohan codan kinhan, he nakun ta ece.

Tuwe tanyan wacekiye cinhan he tanyan wicohan econ kta. St. Andrew woepe tawa kin en owecinhan ocon kin en, mniciyapi eca tokaheya i.

Wacekiyapi kta, hehan iyokiheya wicohan ocon kin hena yanka. Jesus wicohan tankinkinyan econ kte cin hena owasin en Wocekiye kin he en tokaheya icicu, qa hehan wicohan kin hena tanyan econ ece: he iyecen opapi owasin taku econpi kte cinhan tokaheya wocekiye kin he en icicu, qa hehan econpi kinhan wašakapi kta.

Unkan St. Andrew Sunkakiciyapi Provincial Chapter omniciye on oihdakapi wowapi kin he en taku on oihdakapi kta yanke cin en taku napeinwang (9) iyotan on woawacin. hee, qa hena on woiyopastake epa wacin.

1. Chapter kin he tanyan iyopta e kecankinpi tanyan iyopte šni kinhan taku on hecece cin he yutaninpi kta. Hekta Omaka wicohan tohayan econ hecinhan he kitanna isanpa tanyan econ kta iyececa.

2. Witaya wotapi wakan icupi kin he otakiya iciejahan econpi kta iyececa, He chapter oni tawa hee cin hee.

waši econ yanke qun anpetu kin le ihunniye na Wawinihan selececa unkitakuye wanji tokanl iyaye kin he iyececa eša ito eka wapa inaunjinpi kte na tokin Yewicasipi Wakiya omniciye kin he ogna iyounptapi ni.

Publicity Dept. Rosebud Indian Mission.

Anpao duha he? Duhe kta iyececa.

St. John wotanin waste owa qon wicowoyake šakpe qa oehde wikcemna zaptan sanpa šakpe qa mawe yatke cin he mici un, qa miš kici wann.

Ate u maši kin he ni un, qa ate un ni wan he etanhan tuwe maynte cinhan miye on ni un kta.

3. Wayazankapi kin wanwicayag ipi, qa owicakiyapi kin he Jesus Christ tawacin yuecetupi heca, qa tokiceuze yuicagapi wicohan heca.

Iye maka akan un kin he ehan wayazankapi kin hena onsiwicada, owicakieye, qa asniwicaye.

4. Wowapi wakan yawapi qa onspe iciciyapi kin, qa Niobrara woonspe ookuwa kin wowapi wakan etanhan woonspe yuieskapi kin, qa eced wowidag yapi kin he wowašake iyotan tanka kin hee.

Ecin he Wakantanka tawacin kin ee, qa tawacin kin he tanyan sdodyapi qa eced econpi kinhan he wiconi ocanu kin ee.

5. Rev. Joseph. Goodteacher tawokiksuye Dakota wicašta wakan tawomnaye kin he sanpa tankaya wašagya econonpi kta iyececa, eya hekta omaka omniciye iwicemna nom sanpa izaptan omniciye kin ce econonpi kin ed womnaye kin de tokaheya wokiksuye eaje kin de ohna womnaye ahipi unkan nina tanyan econonpi. Dakota wicašta wakan tawomnaye kin de dakota ehna Ška in Okodakieye wakan kin, qa etanhan oadetka tonakeca kin owasin de womnaye kin acancanyan kuwapi. Unkan unkiš St. Andrew sunkakiciyapi kin, cinye unyanpi kin de Christ tokiceuze kin koška ehna icage kta on wicohan ota unkiyushtanpi, qa omaka ota Itancan okihe un, qa iye heced econ kin on Wokiksuye ohniyan ni un kte cin de sanpa wašagya econonpi kta.

6. Hoksidan owayawa kin he okihiša hecinhan de ptanyetu kin iyayeyapi kta heced Bishop unkitawapi kin woiwakta unqupi, he hecetu kta hecinhan hehan iyotanš sanpa womnaye kin nina tanka econonpi iyecetu.

Ecin he wanna omaka ota womnaye kin he yuha unkupi.

Hoksidan kin hena wancag etanhan najin onspekiya ewicayayapi kin han hena iyeš tokata Christian oni hee cin ohnayeb icagapi kta.

Qa hena etanhan ota tokata wicašta wakan obe kin en opapi kta. Hena eepi tokata okodakieye wakan kin heepi kta.

7. Provincial chapter en woyusote on wawokiyapi kta 10c. hdajujupi kin he tohinpi iyecetuyah econonpi šni, tka dehantu kin wiyohpeyata ihanke kin eka omniciye kin he econpi kta, qa heciya nahanlin opapi kin tonanapidan qa wicohan unkitawapi kin wašagiyopte šni, heon iyakičuya econ po.

8. Tukted Tipi wakan wan en chapter wan un kinhan hed mazaska on okiyapi kte cin he hecetu hea, tuka nakun St. Andrew opa owasin iye tancan kičunyan wicohan econpi kta iyececa, qa taku tona econpi okihihi hecinhan hena woyusote wanindya econpi kta, tipi wakan apiyapi, qa owapi, can, qaiš tiyopa awaniyakapi wicohan kin, hena wokajuju codan iye econpi kta.

9. Philadelphia eka oitancan yankapi kin he etkiya wicacaje hdajujupi 50c. yeyapi kte cin he January 1st šni oyanke itancan kin eka hdajujupi kta qa opa wan hdajuju eca heciyatanhan opapi kansu wan wicaqupi, qa heon omaka kin he ed tuwe kin he woepe ohna onajin waste yuhe.

Qa mazaska kin maka kin owancaya owicohan kuwapi kin hed woyusote kin hee, qaiš Christ tokiceuze kin yuicagapi kte cin, he on yusotapi ece. Ho mihunkawanji dena wicohan kin hena tanyan ecanonpi kta icikiyapi po. Qa ehake mihunkawanji, Anpao kin he kiksuya po, qa St. Andrew opa owasin opetonpi kta cinwicakia po, qa nakun wocekiye opapi kin ota opetonpi kta on wawiyopastag un po. Nihunkawanjipi wan miye.

Henry H. Whipple.

Porcupine, S. D., Feb. 23, 1928.

Anpao kin: Micinea ciqala Titus Philemon wasteunkilapi kin, Feb. 21 hehan ta. Hecel wocekiye wicohan kin el htawani kin on micinea wanglagye hein on yankapi na wiconi lel ayušan kta canke.

Anpao kin yawapi kin hena namicihonpi, na wocekiye emiciyapi nin. Nitakuye, James Locke.